

Progettare *per la* Sanità

EDIFICI E TECNOLOGIE PER LA CURA, L'ASSISTENZA E LA RIABILITAZIONE



POLO TECNOLOGICO A LODI



SERVICE PER LA DIALISI A MILANO



GAS MEDICALI

Maggio/Giugno 2006

93

Organo Ufficiale del C.N.E.T.O.

Direttore responsabile: Margherita Carabillò

Comitato scientifico

Gianfranco Carrara, Cesare Catananti, Americo Cicchetti, Antonio Cicchetti, Sergio Cobolli Gigli, Cesare Fulci, Egisto Grifa, Matteo Guida, Giuseppe Manara, Braccio Oddi Jaglioni, Marco Gaetano Pedrazzi, Roberto Righini, Stefano Sibilla, Cesare Taddia, Gabriele Zingaretti

Organo ufficiale del C.N.E.T.O.

Centro Nazionale Edilizia e Tecnica Ospedaliera
Via Novara, 53 - 00198 Roma
Tel. 06/8415511 - fax 06/85301761
e-mail: p.prodan@cneto.191.it

Hanno collaborato a questo numero:

L. Baiardi, S. Capolongo, R. Ceccarelli, A. Crugliano, M.L. Del Gatto, A. Ferraioli, E.M. Ferrara, A. Forni, L. Koller, A. Laurenti, A. Pirovano, A. Sibilla, C. Taddia

Redazione

BE-MA editrice
Via Teocrito 47 - 20128 Milano
Tel. 02/252071 - fax 02/27000692
e-mail: sanita@bema.it • www.bema.it

Direttore editoriale: Gisella Bertini Malgarini

Redazione: Verena Favero

Segreteria di redazione: Laura Brambilla

Area Marketing: Giuliana Cavicchi

Customer care: Liliana Feneri

Vendita pubblicità: Alessandro Bertini, Mario Longo, Emanuele Puglisi, Eliana Santori, Roberto Tresoldi, Nadia Zambonelli

Progetto grafico e impaginazione: Maria Pilia

Traduzioni in inglese: MVM, Milano

Produzione Tecnica: Margherita Sola,

Pierangelo Pedrazzi, Alessandro Villa

Stampa: AG Bellavite - Missaglia (LC)

Abbonamenti: Silvia Rotta

abbonamenti@bema.it

Bimestrale (sei numeri l'anno)

Vendita solo in abbonamento

Italia € 42,00, Estero € 80,00

Prezzo di una copia € 5,50.

Per acquisti cumulativi contattare Ufficio Abbonamenti.

L'abbonamento decorre

dalla prima copia raggiungibile (c/c postale n. 11109204

assegno bancario intestato a BE-MA editrice, Milano)



A.N.E.S.
Associazione Nazionale Editoria
Specializzata

Testata volontariamente sottoposta a certificazione di tiratura e diffusione in conformità al Regolamento C.S.S.T. Certificazione

Stampa Specializzata e Tecnica

Per il periodo 1.1.2005 - 31.12.2005

Tiratura media n. copie 3.642

Diffusione media n. copie 3.408

Tiratura del presente numero n. 3.500 copie



Poste Italiane Spa - Sped. in a.p. - D.L.353/2003

(Conv. in L27/02/2004 n.46) art.1, comma 1,

DBC Milano

Autorizzazione n. 767 del 09/11/98 del Tribunale di Milano

Pubblicità non eccedente il 45% a cura dell'editore.

La riproduzione totale o parziale degli articoli e delle

illustrazioni pubblicati su questa rivista è permessa previa

autorizzazione della Direzione. La Direzione non si assume

responsabilità per le opinioni espresse dagli autori dei testi

redazionali e pubblicitari.

Garanzia di riservatezza e tutela della privacy L. 196/2003.

I Vostri dati personali saranno utilizzati da BE-MA Editrice srl, anche

con l'ausilio di mezzi elettronici, per finalità amministrative

e statistiche, nonché per l'invio di informazioni commerciali

sui prodotti della nostra Azienda.

Secondo quanto stabilito dall'articolo 7 del citato Dlgs. 196/03

in qualsiasi momento potete esercitare il diritto di consultare,

aggiornare, modificare, cancellare e opporsi al trattamento dei

Vostri dati scrivendo a segreteria@bema.it

Sommario

TECNOLOGIE

22 REALIZZAZIONI Polo tecnologico a Lodi

Modernità e sofisticazione sono i contenuti linguistici che hanno guidato i progettisti. Il risultato: un edificio destinato a divenire il punto focale del nuovo Polo Tecnologico Padano

Antonio Sibilla



28 Norme per la climatizzazione

Una linea guida che illustra i principi basilari in relazione alla salute, ai costi finanziari, alla qualità dei requisiti minimi e che rappresenta un manuale di buona pratica. L'esempio olandese

Cesare Taddia

INFORMATICA

40 Piastra operatoria informatizzata

Un'eccellente soluzione organizzativa supportata da un sistema informativo capace di gestire tutti gli aspetti della programmazione ed esecuzione dell'intervento, interagendo con i vari settori della struttura per assicurare la coerenza e la sinergia delle diverse attività

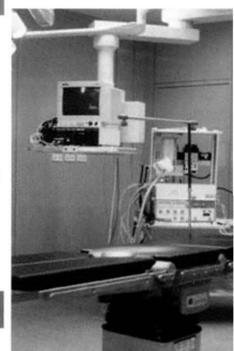
Riccardo Ceccarelli,
Fabrizio Massimo Ferrara

SPECIALE PRODOTTO

50 Gas medicali

Requisiti fondamentali per l'installazione, il funzionamento, le prestazioni e le prove. I dettami della norma UNI EN 737-3

Antonella Pirovano



34 Service per la dialisi

Una struttura tecnologicamente moderna, realizzata con un'interessante formula di collaborazione pubblico/privato

Laura Koller

Rubriche

6 EVENTI E NOTIZIE

12 INTERNET

14 RECENSIONI

16 LEGGI E SENTENZE

56 VISTI A PTE EXPO

62 PRODOTTO & PROGETTO

70 PRODOTTI & SISTEMI

76 PRODOTTO